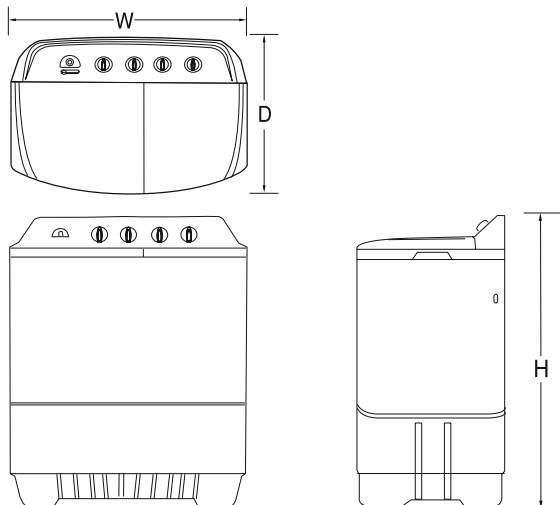


SPECIFICATIONS



P1530SR

Power source	On specification label
Water Level	H : 66 Litres
Water Pressure	Less than 100 kPa (1 kgf/cm ²)
Dimension	805x478x975 mm. (W x D x H)
Weight	26.0 kg
Wash Capacity	7.0 kg (Dry Cloths)
Drying Capacity	6.0 kg (Dry Cloths)

OWNER'S MANUAL

WASHING MACHINE

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Record model number and serial number of the set.
See the label attached on the back cover and quote this information to your dealer when you require service.
This washing machine is designed and manufactured for household use only.

MODEL : P1530SR



P/No. : MFL33753015

SAFETY MEASURE

WARNING

Installation Area

- Avoid area exposed to snow, rain, or where humidity is high. It may cause electric shock.

Heat

- Avoid electric heater, candle light, cigarette light, bug smoker, etc. near the machine. It may ignite or deform plastic part.

Switch Area

- Avoid watering on the switch area. It may cause electric shock or fire.

Hot water

- Avoid using hot water. It may deform plastic parts or cause malfunction.

Volatile Material

- Do not use volatile material such as Benzene, Gasoline, bug killer.
- Do not leave strong alkaline substance such as bleach inside the tub. Damage on plastic surface and rubber parts may occur.

In Operation

- Do not insert the hand inside the spin dryer basket while the machine is in operation (Do not let children climb on the machine or climb into the tub. Injury may occur.)
- Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation. Otherwise the spin motor could be damaged.

Installation

- Install the washing machine on a horizontal support. Otherwise, it may cause vibration and noise.

Power Cord

- If the power supply cord is damaged, it must only be replaced by the manufacture or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not treat the power supply cord with your wet hand.

Electric Outlet

- Avoid connecting several electric devices to single outlet. It may cause fire.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

• If this product is used for commercial purpose, it is not warranted.
(Example: Public places such as public bathroom, lodging house, training center, dormitory).
If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

FEATURES

Accessories

- Inlet Hose
- Safety Cover
- Drain Hose
- Spin Ring
- Rotation Filter-C

*Accessories may be different according to the model

(Please do not match this figure with model as it may be different from your model. These are schematic diagrams only.)

1. Cold Water Inlet
Connect here with the inlet hose from the water faucet to feed water to the tub.

2. Water Selector
Select "WASH" to supply water for washing and rinsing and "SPIN" for spin shower rinse.

3. Wash Timer
Select the desired time for soaking washing or rinsing.

4. Wash Program
Set the program to "Gentle", "Normal", "Strong" according to kinds and quantity of the laundry.

5. Drain Selector
Select "Wash • Rinse" for washing and rinsing and "Drain" to drain the water out of the tub.

6. Spin Timer
Select the desired time for spinning. The maximum limit is 5 min. Don't rotate the knob more than prescribed limit.

In Soak option, machine operates for 1.5 min. & remains off for 5 min. This cycle continues for selected soak time
★ **Soak Function** : Soaking is provided for better cleaning of clothes as detergent water goes to inner pores of clothes resulting dirt removal in better way.

INSTALLATION

Installation area

- Set on flat and firm floor.
- Incorrect installation may cause severe noise and break down.

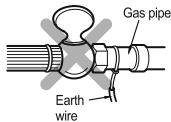


- Maintain more than 10 cm. between the side of drain hose and the wall.
- A carpet must not obstruct the ventilation openings.



Connecting the earth wire

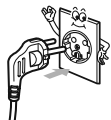
- Install the earth wire to prevent short-circuit due to leaking current and electric shock.
- It is attached at the back of the washer. Connect it to the metal water pipe. If the water pipe is made of plastic, it does not have the earth effect.
- Do not connect the earth wire to the gas pipe, lightning arrester, telephone connector, etc.



Warning-the appliance with two-pronged plug must be grounded

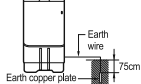
Connecting the power plug

- Insert the power plug into the outlet.
- Before connecting the power plug, check if the voltage setting of the washer matches the outlet voltage.
- If AC outlet with ground terminal is used, grounding is not needed. If not, never forget earthing (earthing method above).
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible

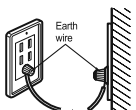


Other earthing method

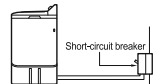
- After connecting the earth wire to the earth copper plate, bury it at least 75cm deep under the wet ground.



- Connect to the earthing-only outlet.

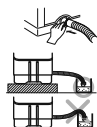


- When installing it in an area where earthing is not possible, purchase a short-circuit breaker connect it to the outlet.



Connecting the drain hose

- Push the clamp toward the body of the washing machine as shown in the figure.
- Be sure to reroute the hose so that it is not kinked; kinks or sharp bending in the hose will prevent proper drainage.
- Make sure water is drained smoothly by placing a base under the machine or by applying other appropriate mean.



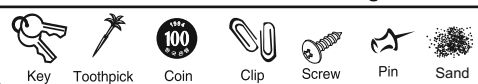
4

INSTALLATION & HOW TO WASH

Before washing

- Check the washing instruction labels on the clothing to be washed.
- Remove all objects from the pockets of the clothing. Objects left in the pockets may damage clothing or break the washing machine (could cause the drain hose to clog).
- After separating oiled or dyed clothing, wash.
- For your convenience hang up the wash cover on the right or left side of the washing machine tub when not in use.
- Check and clean detergent box before washing.

Remove this before washing



How to wash

1 Set the drain selector

Set as "Wash+Rinse" position.

Drain Selector

2 Set the water selector to "WASH"

Water Selector

3 Put the appropriate amount of detergent into detergent box and the laundry into the wash tub. And add water to the desired water level which you want. (Refer to Table 2)

4 Open water supply and fill water till water level mark "H". That is because clothes can absorb adequate amount of water and water will not short.

5 Select the wash program to "Gentle", "Normal" or "Strong" according to the kinds and quantity of the laundry. (Refer to Table 2)

Wash Program

6 Set the desired wash time.

Wash Timer

7 When washing is finished, locate the drain selector to "Drain" position and drain the water out.

Drain Selector

8 Spinning in the spin dryer basket. Move the laundry into spin dryer basket. Put the laundry down lightly. Place the safety cover horizontally on the laundry. Set the desired spin time with the spin timer.

5

HOW TO RINSE & HOW TO SPIN

Interim spin rinse

- Interim spin rinse prior to regular rinsing helps removing sudsy water from the laundry and improve rinsing efficiency. Also is helpful to water saving.

1 After washing.

- Move the laundry into the spin dryer basket.
- Place the safety cover horizontally on the laundry.

2 Set the water selector to "SPIN".

Water Selector

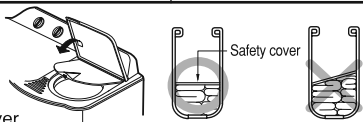
3 Set the desired spin flow appropriately.

Spin Timer

4 After interim spin rinse, move the laundry into the wash tub for rinsing.

Note for spinning

- Put the laundry evenly into the spin dryer basket.
- Put the laundry down lightly.
- Place the safety cover horizontally over the laundry, washing machine will be damage if the safety cover is not placed.
- Close the spin dryer cover.
- Do not drain the water out of the wash tub while the spin dryer basket is in operation.
- If the spin dryer basket is off-balance and vibrates excessively, stop the spinning, rearrange the clothes evenly, and then resume spinning.
- If the spinning fail to stop when the spin dryer cover is opened, the brake is out of order. Immediately stop using the machine and request repair service.



CARE & MAINTENANCE

1

● Pull out lint filter in the shown direction.

2

● Turn the net over and rinse in water.

3

● Fit the filter to its original position. Press the filter until you hear a click sound.

6

REFERENCE

TABLE 1. WEIGHT GUIDE FOR CLOTHES

Type of clothing	Type of fabric	Weight per piece
Under shirt	Cotton	150g(53.0oz)
Handkerchief	Cotton	50g(1.8oz)
Bath towel	Cotton	300g(10.6oz)
Shirt	Mixed fabric	200g(7.1oz)
Socks (1 pair)	Mixed fabric	50g(1.8oz)
Pajama (shirt and pants)	Cotton	500g(17.6oz)
Winter undershirt	Woolen	600g(21.2oz)
Workclothes	Mixed fabric	800g(28.2oz)
Blouse	Mixed fabric	200g(7.1oz)

TABLE 2. GUIDE FOR WASHING (with SOAK)

Type of Fabric	Wash Selector	Wash Time	Water Level	Amount of Laundry (Kg)	Amount of Water (Ltr)	Amount of Detergent (gms)
Synthetics, Silk	SOAK-GENTLE	15+15 min.	L	4.0-5.0	54	55-60
			M	5.0-6.5	60	61-70
			H	7.0-	66	71-75
Cotton, Linen	SOAK-NORMAL	20+15 min.	L	4.0-5.0	54	55-60
			M	5.0-6.5	60	61-70
			H	7.0-	66	71-75
Very soiled cotton and linen	SOAK-STRONG	25+15 min.	L	4.0-5.0	54	55-60
			M	5.0-6.5	60	61-70
			H	7.0-	66	71-75

Notes :

- Amount of laundry is a weight of dry laundry.
- Detergent is a general synthetic detergent.

CAUTION : Fill in wash to height 20mm above the level you desire. When washing starts water level will automatically come to level you desire.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Before Requesting Service

Problem	Checking point
Motor does not operate,	- Is the power cord firmly plugged in? - Is the timer turned to a suitable point except "Off" ?
Spin dryer basket does not operate.	- Is there any clothing dropped between the basket and tub? - Is the spin dryer cover closed? - Is the laundry gathered to one side of the spin dryer basket?
Water does not enter washer	- Is the water faucet hooked up? - Is the water faucet frozen?
No draining	- Is there lint stuck in the plunger valve? - Is the end of the drain hose guide located at an exceed height? - Is the drain hose laid down? - Is the drain hose twisted?

7

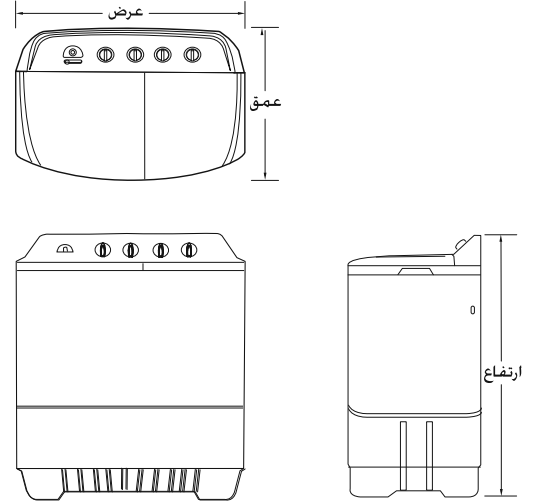
دليل المستخدم جهاز الغسالة

الرجاء قراءة إرشادات التشغيل بعناية وبصورة كاملة قبل تركيب وتشغيل الغسالة الخاصة بك. رقم وموديل الغسالة مسجل على الرقعة الخلفية. راجع الرقعة الموجودة على الغطاء الخلفي وأعط هذه المعلومات لعميلك عندما تتطلب الصيانة. تم تصميم وصنع هذه الغسالة من أجل الاستخدام المنزلي فقط.

طراز : P1530SR

رقم الموديل: MFL33753015

المواصفات

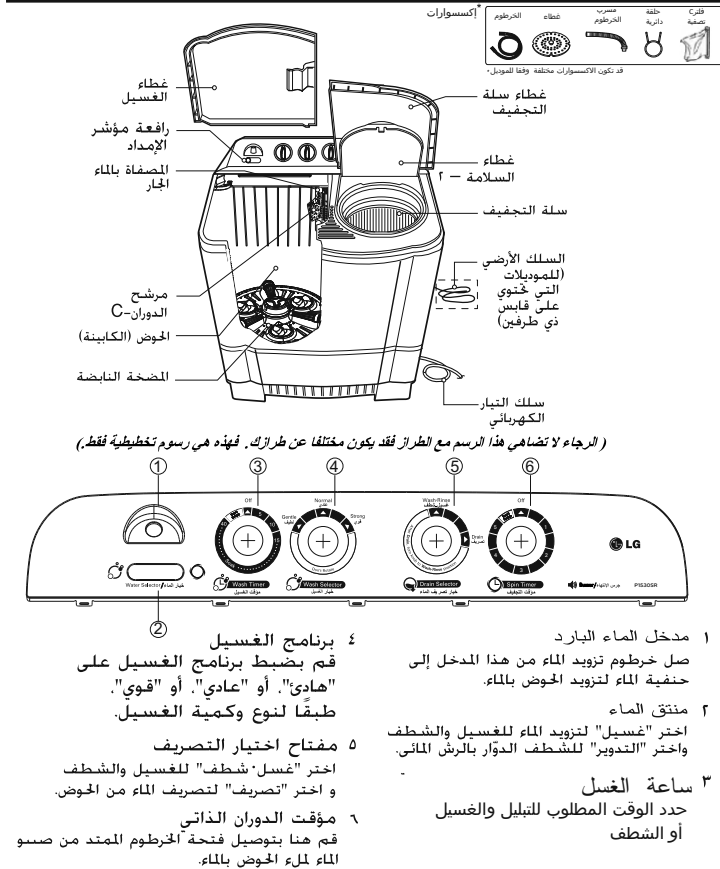


P1530SR

مصدر الطاقة	مكتوب على بطاقة المواصفات
مستوى الماء	ع: ١٠ لتر
نقاط الفحص	أقل من ١٠٠ ك باسكال (١ كغم قوة/سم ^٢)
الأبعاد	٧٩٥ × ٤٧٠ × ٩٧٥ سم (عرض × عمق × ارتفاع)
الوزن (الصافي)	٢٤٠ كغم
سعة الغسيل	١٠٢ كجم (الملابس الجافة)
سعة التجفيف	٥٠٥ كجم (الملابس الجافة)

٨

المزايا



تنبيه

تنبيه! منطقة التركيب • تجنب أجهزة التدفئة الكهربائية أو ضوء الشموع أو ضوء الولاعات أو الدخان الطائر للحشيرات... إلح بالقرب من الجهاز لأن ذلك قد يؤدي إلى إشعال أو تشويه الجزء البلاستيكي.	الحرارة • تجنب أجهزة التدفئة الكهربائية أو ضوء الشموع أو ضوء الولاعات أو الدخان الطائر للحشيرات... إلح بالقرب من الجهاز لأن ذلك قد يؤدي إلى إشعال أو تشويه الجزء البلاستيكي.
منطقة المفاتيح الكهربائية • تجنب رش الماء وفق المفاتيح الكهربائية. الأمر قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو حريق.	الماء الساخن • تجنب استخدام الماء الساخن. هذا قد يؤدي إلى حدوث تشويه في الأجزاء البلاستيكية أو حدوث عطل في الجهاز.
أثناء عملية الغسيل • لا تغم بأجزاء بيك داخل حلة الجفف أثناء عملية الغسيل إلا لدغ الأطفال يتساقطوا فوق الغسالة أو داخل حوض الغسيل. • فقد حدث إصابات. • لا تقم بصرف المياه من حوض الغسيل أثناء عملية التجفيف لأن ذلك يؤدي إلى تلف المحرك.	المواد الطيارة • لا تستخدم المواد الطيارة مثل البنزين، والجازولين، والمبيدات الحشرية في تنظيف الغسالة. لا تترك مواد شديدة القلوية مثل المبيضات داخل حوض الغسيل. • فقد يحدث تلفاً في الأسطح البلاستيكية والأجزاء المطاطية.
التركيب • ركب جهاز الغسالة على أرض مستوية وإلا تصدر ضوضاء وحدث اهتزاز.	كابل الطاقة • إذا تعرض كابل إمداد الطاقة للتلف، يجب استبداله من قبل المنتج أو مركز الخدمات له.أو الشخص المؤهل المثل من أجل تجنب الخطر. • انزع كابل الكهرباء، خلال التنظيف أو عند عدم استعمال المغسلة لمدة طويلة.
تأكد من فصل سلك التيار من مصدر التيار الكهربائي قبل بدء عملية العناية والصيانة.	تأكد من توصيل سلك الغسالة الأرضي لتجنب حدوث صدمة كهربائية، ولتقليل خطر التعرض لحدوث صدمة كهربائية. تجنب أيضا وضع الغسالة في أماكن رطبة.
توصيل خرطوم التصريف • اضغط الملزم نحو جسم جهاز الغسالة كما هو موضح في الشكل. • تأكد من تيسير مجرى الخرطوم كي لا يحدث به التواء، حيث سيمنع الاتواء أو الثني الحاد في الخرطوم التصريف بشكل صحيح. • تأكد من أن تصريف الماء يتم بسلاسة عن طريق وضع قاعدة أسفل الغسالة أو عن طريق وضع أية وسائل أخرى مخصصة لذلك.	تأكد من توصيل الأجهزة الكهربائية العديدة إلى مخرج التيار الواحد، والأمر قد يؤدي إلى إحداث حريق.

* إذا استخدم هذا الجهاز للغرض التجاري، لا تغطي الضمانة ضرره.
(على سبيل المثال : الأماكن العامة مثل الحمامات العامة ، مركز التدريب ، الفنادق والمخ.)
إذا تم تركيب الجهاز خارج منطقة الخدمات العادية، يتحمل مالك الجهاز نفقات إصلاح الجهاز أو نفقات تبديل الجزء المتضرر مع أية تكلفة النقل.

التركيب

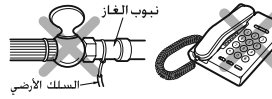
منطقة التركيب

- اترك مسافة أكثر من ١٠ سم بين
- جانب خرطوم التصريف والخائط.
- لا بد من عدم سد فتحات التهوية بالسجادة.



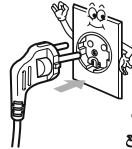
توصيل السلك الأرضي

- ركب السلك الأرضي لمنع حدوث قطع كهربائي نتيجة لتسرب التيار والصدمة الكهربائية.
- السلك الأرضي مركب في ظهر الغسالة. أوصل السلك إلى أنبوب الماء المعدني وإذا كان أنبوب الماء مصنوعاً من البلاستيك فليس لديه توصيل أرضي.
- لا توصل السلك الأرضي مطلقاً إلى أنبوب الغاز أو واقية الصواعق أو وصلة التليفون إلخ.
- خذير - أوصل السلك الأرضي أولاً قبل توصيل قابس الطاقة إلى مخرج التيار في الجدار.



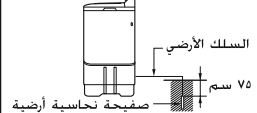
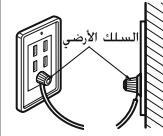
توصيل القابس

- أوصل قابس الطاقة إلى مأخذ التيار.
- قبل توصيل قابس الطاقة، افحص إذا كان ضبط فولتية الغسالة يتطابق مع فولتية مخرج التيار.
- إذا تم استخدام مصدر للتيار المتردد ذا طرف أرضي، فلن تكون هناك حاجة إلى توصيل السلك الأرضي. وإذا لم يتوفر ذلك، فلا تنس أبداً عملية توصيل السلك الأرضي (ارجع إلى طريقة توصيل السلك الأرضي أعلاه).
- يجب أن يتم وضع الغسالة في مكان يسمح بالوصول إلى القابس.



طريقة تأريض أخرى

- بعد توصيل السلك الأرضي إلى اللوح النحاسي الأرضي، ادفته بعمق لا يقل عن ٧٥ سم تحت الأرض المبلولة.
- أوصل إلى مأخذ التيار الأرضي الوحيد.
- عند تركيب السلك في أرض غير قابلة للتأريض قم بشراء قاطع الدائرة الكهربائية (٥١ مللي أمبير مشغّل ٧,٥ مللي أمبير غير مشغّل) وأوصله إلى مأخذ التيار.
- قاطع الدائرة الكهربائي



التركيب كيفية الغسيل

قبل التبرع في الغسيل

١. اقرأ تعليمات الغسيل المكتوبة على البطاقات الملصقة على الملابس المعدة للغسيل.
٢. أخرج الأشياء الموجودة في جيوب الملابس. الأشياء الموجودة في الجيوب ربما أحدثت تلفاً في الملابس أو الغسالة. (هذا قد يؤدي إلى انسداد خرطوم التصريف)
٣. ابدأ عملية الغسيل بعد فصل الملابس المعالجة بالزيت أو المصبوغة.
٤. من الأفضل تعليق غطاء الغسالة على الطوق الخاص بذلك أو على الجانب الأيسر من حوض الغسالة عند عدم استخدامها.
٥. افحص ونظف صندوق منخل الغسيل قبل الغسيل.

قم بإزالة هذه الأشياء قبل عملية الغسيل



عملية الغسيل

١ قم بضبط مؤشر الصرف

قم بالتحقق على وضع "شطف" شطف-غسيل

٢ ضع مفتاح تزويد المياه في حوض الغسيل.

مفتاح التصريف

WASH

مفتاح اختيار الماء

٣ ضع كمية منظف الغسيل المناسبة في صندوق منظف الغسيل وضع الغسيل في حوض الغسيل. بعد ذلك اضع ماء إلى مستوى الماء المطلوب الذي تريده

٤ افتح مصدر الماء واملا الغسالة إلى أن يعرض مستوى الماء العلامة "H". وذلك لإتاحة الفرصة للملابس لامتصاص كمية كافية من الماء وكذلك عدم حدوث عجز في الماء.

٥ حدد برنامج الغسيل على "هادي" أو "عادي" أو "قوي". طبقاً لنوع وكمية الغسيل. (ارجع إلى الجدول رقم ٢)

قوي عادي لطيف

شعوية الخصيل

٦ اضبط وقت الغسيل المرغوب فيه.

إيقاف

مؤقت الغسيل

٧ عند الانتهاء من الغسيل، اضبط مفتاح اختيار التصريف على موضع "اصرف" لتصريف الماء إلى الخارج.

تصريف شطف-غسيل

مفتاح التصريف

٨ الدوران في سلة التجفيف. ضع ملابس الغسيل في سلة التجفيف.

• ضع الملابس في قعد حوض الغسيل بخفة

• ضع غطاء السلامة أفقياً فوق الغسيل. اضبط وقت الدوران مع مؤقت الدوران

٥

٤

المرجع

جدول ١ - دليل الوزن للملابس

نوع الملابس	نوع القماش	وزن كل قطعة
قميص داخلي	قطن	١٥٠ غرام (٥,٣ أونس)
متدبل	قطن	٥٠ غرام (١,٨ أونس)
منشفة حمام	قطن	٣٠٠ غرام (١٠,٦ أونس)
قميص	قماش مختلط	٢٠٠ غرام (٧,١ أونس)
جوارب قصيرة (زوج)	قماش مختلط	٥٠ غرام (١,٨ أونس)
بيجاما (قميص وبنطلون)	قطن	٥٠٠ غرام (١٧,٦ أونس)
قميص داخلي شتوي	صوف	٦٠٠ غرام (٢١,٢ أونس)
ملابس العمل	قماش مختلط	٨٠٠ غرام (٢٨,٢ أونس)
بلوزة	قماش مختلط	٢٠٠ غرام (٧,١ أونس)

جدول ٢ - دليل الغسيل

نوع القماش	مؤشر الغسيل	مؤقت الغسيل	كمية الغسيل (كغم)	كمية الماء (لتر)	كمية مادة التنظيف (غرام)
اصطناعي، محبوكة	هادي	دقيقة ٨-١٢	٤.٠-٥.٠	٥٠	٥١-٤٥
			٥.٠-٦.٥	٥٥	٥٨-٥٤
			٦.٠-٧.٠	٦٠	٧٠-٦٠
قطن، كتان	عادي	دقيقة ١٢-١٥	٤.٠-٥.٠	٥٠	٥٨-٥٤
			٥.٠-٦.٥	٥٥	٥٨-٥٤
			٦.٠-٧.٠	٦٠	٧٠-٦٠
قطن وكتان	قوي	دقيقة ١٢-١٥	٤.٠-٥.٠	٥٠	٥٨-٥٤
ثقل الوسخ			٥.٠-٦.٥	٥٥	٥٨-٥٤
			٦.٠-٧.٠	٦٠	٧٠-٦٠

- يتم تحديد كمية الغسيل طبقاً لكمية الغسيل الجاف.
- يتم تحديد كمية المنظف طبقاً للمنظفات الصناعية العادية.

⚠ تنبيه: املا الغسيل لارتفاع ٢٠ سم فوق المستوى الذي تريده. عندما يبدأ الغسل سوف يأتي مستوى الماء تلقائياً للمستوى الذي تريده.

دليل خري الحلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمة

الأعطال	نقاط الفحص
المحرك (الموتور) لا يعمل	• هل كابل الطاقة موصل إلى القابس بصورة محكمة؟ • هل سعة التوقيت موجهة إلى نقطة مناسبة غير موضع "إيقاف"؟
سلة التجفيف لا تعمل	• هل هناك أية ملابس ملقاة بين السلة وحوض الغسيل؟ • هل غطاء اسطوانة التجفيف مثبت؟ • هل الغسيل محشور إلى جانب واحد من سلة اسطوانة التجفيف؟
الماء لا يدخل المغسلة	• هل صنبور الماء معاق؟ • هل صنبور الماء في وضع تجمد؟
لا يوجد تصريف	• هل قطعة من القماش تكون بصمام الحوض؟ • هل نهاية دليل خرطوم التصريف موضوعة في ارتفاع عال جداً؟ • هل تم بسط خرطوم التصريف لأسفل؟ • هل خرطوم التصريف ملتوي؟

٧

كيفية الشطف وكيفية الدوران

الشطف بإمداد الماء الاقتصادي

- الشطف الدور المتوسط قبل الشطف المنتظم يساعد في إزالة الماء الرغوي من الملابس وتحسين كفاءة الشطف. كما هو يساعد في توفير الماء.

١ بعد الغسيل، ضع الغسيل في السلة الدوارة.

• ضع غطاء السلامة على الملابس بشكل أفقي.

٢ قم بتحديد وضع "مفتاح ضبط الماء على "دوران"

مفتاح اختيار الماء

٣ قم بضبط تدفق الدوران المرغوب فيه بصورة مناسبة.

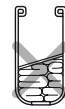
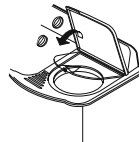
إيقاف

مؤقت الشطف

٤ بعد الشطف الدور المتوسط، انقل الملابس إلى حوض الغسيل للشطف.

ملاحظة حول الدوران

١. ضع الغسيل بهدوء في سلة اسطوانة التجفيف.
 ٢. ضع الملابس في قعد حوض الغسيل بخفة.
 ٣. ضع غطاء السلامة أفقياً فوق الغسيل.
 ٤. أقلل غطاء اسطوانة التجفيف.
 ٥. لا تقوم بصرف المياه من حوض الغسيل أثناء عملية التجفيف
- إذا لم يتم وضع الملابس المتوازن في سلة التجفيف، يحدث اهتزاز للغاية. وفي هذه الحالة أوقف التجفيف وأعد وضع الملابس متساوياً. ثم قم بالتجفيف مرة أخرى.
 - إذا لم يتمكن التجفيف بالدوار من التوقف عند فتح غطاء التجفيف بالدوار، فالمكبج قد تلف. وقف تشغيل المغسلة فوراً وأطلب خدمة الإصلاح.



العناية والصيانة

١ اسحب الفلتر كما في الشكل الشبكية مراراً واشطفها في الماء

اسحب الفلتر كما في الشكل الشبكية مراراً واشطفها في الماء

٢ قم بإرجاع الفلتر إلى موقعه الأصلي. اضغط على الفلتر حتى تسمع صوت نقرة

٣

٦